The Japanese American News

大正十五年六月廿二日 〔火曜日〕 第九千五百七十號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238
ENTERED AS S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ANEKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.50
DAILY.....ONE MONTH 1.00
SINGLE COPIES ..... 5 CENTS

日米

米大統領の軍教反對論
國內的及び國際的反響

米國大統領クーリッヂ氏が、常に世界平和を高唱し、是に對する積極的軍動及精神的準備を說いて、軍備の徹底的縮少を策しつつある一方、米國上下の軍國的侵略主義者等が盛に軍備の擴張を提唱し、各地大學及ハイスクール學生に對し軍事教練を强制するに云ふ事は誠だ遺憾なことであつて、是に關しては大統領の明確なる意見の發表がならぬに拘らず、文部省が斯の等しく思考しつゝあつたのであるが、最近意々大統領の軍事教練强制に關する意見が發明され相當の反響を見るに至つた。

大統領クーリッヂ氏意見の基調は、學生の軍事教練に全然反對ではないが、銃砲を持たせる云ふことは青年を殺人の技術に殺伐なる軍國主義的精神を植つけるものであり、學生を益々大害があるのみならず、且實際上必要なきものであるまいふにある。

誠に其通りであつて、大統領の精神が學生に植つけんとする軍事教練の一大惡影響を指摘し、これが練强制を行ひつゝある輩に對して一大痛棒である。

最高學府の長でありながら軍國主義者の手先となり、軍事教練を肯ぜざる純眞なる優秀學生に退學處分を行ひたる大學總長は到る所にあるが、是等の徒は今回大統領の意見を聞いて冷水三斗を浴びるの思ひがあつたであらう。我等は大統領の聲明が彼等軍國主義者の惡計書の進捗を阻止するに絶大なる効果があるを信じて疑はない。即ち一部の原國主義者及その手先となつて居た大學校當局者等をして、從來此非平和的施設及反對の運動を興して居た連邦的學生及平和主義者に大なる力を與へ、軍毒を多き强制的軍事教練撤廢を實現せしむるに至るであらう。

而して又大統領の聲明は普に國內的に右の如き好影響を與ふるのみならず、實に國際的にも重要なる影響を及ぼすであらう。

現に日本に於いては既に良好なる反響が起つてゐる。最近着東京電報によれば内閣首相、幣原外相共に右の聲明に滿足し、殊に聲明書を發したとのこと、且米國大統領の右の如き態度によつて、日本次年度の軍備縮減に影響を及ぼすならんことを豫期さるる云は れて居る。

そも〳〵日本の學生軍事教育なるものは、米國のそれを模倣が退歩するごとならば、日米の平和を高唱し是に對する事教練によつて、遂に日本に於いても文部、陸、海兩省提携して、全然體育本位であつて、米國に於ては陸海軍縮少問題が討論從來されつゝある今日、大統領クーリッヂ氏の聲明は此方面に及ぼす好影響も多大であると信ずる。

補助艦問題で交正會が折れる
若槻首相及び早速藏相の言明に信頼するに一致す

本社東京特電 廿一日午前八時着

交正會總會にては坂谷、阪本、加藤等の男爵連引き續き補助艦建造問題に對する政府の態度を批難し、本問題中心に對政府策を協議したが結局「此問題は他全然別個の問題である故に速に早速藤相の言明に信頼する事に意見一致した

故落合大使葬式後
埴原氏に交渉か
伊太利駐剳大使に就任を

埴原正直氏を伊太利駐在大使に任命して外交界に復活せしむべく、過般派遣去る前駐伊大使落合謙太郎氏の葬儀終了後當局は埴原氏の內諾を求むる筈だと

田原內務次官が
市長第一候補者
革新會が一致して推薦せん

內務省局は東京市會に向け、市長推薦命令發したが一般の第一候補者は田原內務次官として若し革新會が一致して同氏を推すことならば多分同氏は就任を承諾するであらうと見られて居る。

南加婦人會
兒童愛護運動

南加婦人會同盟では去廿日より愛兒週なるものを催し、各日夜更迄報明せる分に依れば、兒童愛護、理論的に見ても實行を絕してゐる。

兒童愛護は、當然の事で、その大綱は投票を棄權し三割五分は實に生物の本質的な心理狀態である。

されば我等は今回南加婦人會同盟の實行しつゝある大運動に對して滿腔の敬意を表し、此偶に斯かる革命的案の否決に依りて勢力範圍の設定を見る日に至るべき形勢である。英國外務省の使命を帶びて數週間來巴里に逗留し折衝に當つて居るが、既に獨立的協定成立しその結果伊太利は地中海及び近東に勢力を擴張するに至るであらう傳へられる因に新三國協定の基本となれるは、英國外相チェンバレンが去三月伊國首相ムソリーニに對し、英國政府の政策後援を約束したことは國民の意見が分離せる爲を人力車より引きずり下し縊殺

英首相令息
靈魂の聲を聽く

（倫敦）英國首相ボールドウイン氏の令息は紐育主義者である。

氏が廿日パーミングハムの友愛會に於いて氏が感慨深き言葉を述べた。

沒收案
産業都市は沒收案に贊成投票す

沒收案を後援せるは主として、ルール、サクソニー等の如く産業中心の大都市で國權主義の根拠である。

カイゼルの財産
沒收の厄を免る
一般投票の結果沒收案所要投票數に達せずに

（伯林）前獨逸皇帝其他王侯據地たるバヴァリア州等に於いては廣大な財産は目下最行の一般投票の結果遂に沒收の厄を免るゝに至つた。因に皇室財産無償沒收案は全有効權者生殺の過半數を得なかつた。

流産
御鉢は再びブリアンへ

（巴里）オ氏は統領の要請に應じて組閣に着手し左翼聯立內閣を組織すべく溫和及び中央兩黨の後援を得んと務めたが失敗しボカノスキ、デ、モンジー、ポール、エリオ內閣

近東に於ける新しき三强の勢力分布
目下巴里に於て英佛伊三國の間に交渉進行說

（倫敦）目下巴里に於いて英表グラハム輔はアビシニア分佛、伊三國の間に最も重大視す朝に關する重要協定に調印した

東亞に於て英伊
提携の協定

（東京）前波國公使現外務省條約局長長岡春一氏は襲に獨逸政府の內諾を得て廿一日正式に駐獨大使に任命發表せられた

長岡氏駐獨大使
に正式任命

（パラ）「ポ、ポ」紙の特電によれば、ブエノス、アイレス飛行の途上遭難せる二人の飛行士は除々健全狀態の域に趨つつあり

行方不明の亞爾然丁機
乘組員無事

（倫敦）英國政府の態度が寛大であるは國民の意見が分離せる爲を人力車より引きずり下し縊殺

期限通りに獨逸支拂ふ
經濟狀態安定へ

（伯林）賠償總務ギルバート氏の聯合國賠償委員に報告せる處に依れば獨逸は

外人侮辱の支那人は直に射殺
米國政府の對露妥策稱揚

（倫敦）英國藏相チャーチル氏は

チャーチル

雲水遍路
賀川豐彦著 三〇〇

近世日本世相史
齋藤隆三著 五〇〇

社會問題辭典
高畠素之著 五〇〇

投資物の株式
安田與四郎 一五〇

マルクス主義講
高畠素之著 二五〇

社會學十二講
杉山一夫著 二五〇

淨土三部經講義
柏原祐義著 四〇〇

眞宗聖典
特製 三、五〇 並製 二、五〇

科學概論
田邊元著 二、八〇

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Calif.
P. O. Box, 3125 Tel. Kearny 1396

資本金一億圓(全額拂込濟)
積立金 八千六百五十萬圓
横濱正金銀行 桑港支店
資産總額十四億四千四百萬圓
外國爲替預送金貸附金割引等一般銀行業務一切
鄕里送金 日本全國何レノ地ヘモ無手數料最近便ニテ送金

合組館旅港桑
(御手數の儀は總て當館へ御請求下さる事)
(御用の向は何時にても當館へ御請求下さる事)
(世界何處へ出發の方は最寄の當館へ御請求下さる事)
(世界何處へ出發の方は最寄の當館へ御請求下さる事)
(世界何處へ出發の方は最寄の

金輸解禁の流説を否定す

大藏政務次官武内作平氏が但し該問題に就ては考究中

本社東京特電　廿一日午後一時着

花説傳ふる所によれば政府當局は金輸出解禁の準備中であるといふが、これに關し大藏省政務次官武内作平氏は「政府の金輸政策は從來と何等の變化なく、財界及び經濟界の安定するまでは金輸出を解禁せぬ方針であるが解禁後もたらす結果如何について目下調査考究中であるのは事實である」と語つた

生糸檢査所竣工式

藏相演説す

横濱の生糸檢査所竣工式廿一日挙行されたが大藏大臣早速帝國氏臨場して一場の演説を試み生糸輸出に對する最近傾向を述べたる後檢査所の竣工行脚を行つて衛生狀態の比較は即ち生糸正量取引の第一歩だと論じた

佐分利氏は條約局長

齋藤氏榮轉

通商局長佐分利貞男氏は長岡春一氏の後任として條約局長に轉任すべく又現に通商局第一課長たる齋藤良衛氏は佐分利氏の後を襲ひて通商局長に榮轉することに内定したと

紅綬褒章は一家永遠の名譽

廣島の無名の人からも日本文の感謝手紙來る

ハーバード氏大に感激

【ニューカスタイル通信】既に子孫まで紀念すべき語りぐさとなられた本紙が屢々報じた本春土本氏火災の際火中より同胞を救ひだしたる米人ハーバード氏に日本文の褒章が出て來たことを聞くや直ちに同氏を訪れ紅綬褒章を贈呈し氏及び同夫人外一家永遠の名譽であるとの感謝の意を述べた

【ハーバード氏の談】今朝ボストン駐在の貴下は火中に身を投じ同胞を救助せられたと聞くや直ちに新聞をみたが貴下は自己一人の光榮は語るまでもなく一家永遠の名譽であるとの感謝を受けるといいてあつた。是を聞かれ氏及び同席の米人はさこ迄も日本人は謙んで受賞せられ次に氏は日本文の褒章は立派なる額になしを深くし感賞なりなるとの

差出人廣島　友人は此場

【廣島】昨廿一日午後八時二十分火災の報に接し同氏は直ちに現場に駆けつけたが火中に身を投じ同胞を救助せられたとの事を聞くや

墨國を見事に屠つた日本庭球選手きのふ來桑

清水監督以下三名打ち揃つて眞黑に日燒けして大元氣

比島人と試合＝愈々來る廿五日から

デヴィス・カップ爭奪戰の豫選で長驅、墨都メキシコ市に遠征し苦もなく墨國選手を屠った我日本庭球選手一行は更に桑港で比島選手と試合すべく既報の如く羅府經由昨二十一日朝九時半、第三街停車場に着いた。一行は監督の清水善造氏を始め原田武一、岡山、鳥羽貞三（京都）後藤積雄（廣島）の四名である、一行は熱帯の墨都遠征の記念は顔は眞黑にやけて何れも大元氣である。

デヴィス・カップ爭奪戰の豫選で長驅、墨都メキシコ市に遠征し苦もなく墨國選手を屠った我日本庭球選手一行は更に桑港で比島選手と試合すべく既報の如く羅府經由昨二十一日朝九時半、第三街停車場に着いた。一行は監督の清水善造氏を始め原田武一、岡山、鳥羽貞三（京都）後藤積雄（廣島）の四名である、一行は熱帯の墨都遠征の記念は顔は眞黑にやけて何れも大元氣である。

ホテルは二五六、二五八、二六〇番の各ルームに陣取つた。一行を代表して監督清水善造氏は語る

「メキシコの試合は長途旅行の疲勞と、七千五百尺の高原で空氣の稀薄と加ふるに炎暑もくが如しといふ暑さでして、一同まつたく弱りました。熱帯の日光に直射され顔は焦るのでなく皮がはげるといふ有樣で閉口しました、メキシコ選手はパトリン、ヤノー、ウンガ、ロサノの諸氏でして、中でもパトリン氏は二十六年間メキシコにあつて勝つべき人で年も既に五十歳からで、いづれも向ふに廻れてゐて調子がよく、我々はもあるので大いにつとめて來る實に苦しみましたが御承知の如しです」

大統領が臨席され日墨親善に努力

暑いのには一同弱つた

監督　清水善造氏談

第三街ステーションには同胞たく試合の結果は我々の勝で終り第三街ステーションには同胞たく試合の結果は我々の勝で終り ニス倶樂部の代表者並び堤三郎、井支店長及新聞記者等出迎へたは六一二、六一四で勝 一行は如才なく應待してフェ ホテルに入つた。ホ 三一六、七一五、六一三といふ

苦戰の末鳥羽君が勝ち、次は複の結果六一〇、九一七、六 一四で日本側の勝ちで、責任試合は

比嶋選手との試合は自信がある

然し却々油斷ならぬ

なほ清水氏談ヒリピンとの試合に對する感想をたゝく、

「比島選手も大いに近來練習がつんで、油斷はできないですが眼田、鳥羽兩君は日本でキンゼイは試合してゐますし、比島選手との試合は自信があると思ひます」

多くを語らなかつたが、日本選手には眼中比島はないやうである、一行は着桑の昨日午後市内加州テニス・クラブのコートで練習した、同コートはポリテクニック、ハイスクールの横である

完全に日本勝ちとなつた

最後の日は模範試合で、鳥羽氏が出て鳥羽氏はパトリンと試合し六一一、六一三、六一四で鳥羽の負け、俵はロサーと試合し六一一、六一三、六一一で勝利を占めました、まあメキシコには勝つて歸りましたが、メキシコでは非常に歡迎され た、大統領自ら出場され日墨のために努力せられたと言はれる樣で我々も南國氣質の意味

プログラム

昨日作製

廿八日に東行

日本庭球選手一行

向つて右より後、原田、清水、鳥羽諸氏　中央は清水氏

苦戰を豫想さる加奈陀との試合

單試合では自信ある

デ盃獲得は先づ六ヶ敷い

一行の重鎮　原田武一氏談

昨朝羅府より來桑した日本デ杯代表選手、鳥羽君なども、ここで戰ふ選手と行中の重鎮昨年世界庭球選手順位第七位を獲得した原田武一選手は語る「メキシコでは非常な高地であつたので氣候の關係から苦戰しました。昨日ロスアンゼルスに於ける模範試合は長旅の疲勞と私たちにはなれないセメントコートであつたので成績は不良でしたがこれは別に大局に影響するわけではなく、私達の自信が傷けられたわけでもありません。來る二十五日より金門公園で行ふ比島選手との試合には私としては充分な勝算をもつてゐます。今年のデ杯戰に於いて我々が

何の程度まで進むか

それは疑問ですが、デ杯を獲得することは出來ないでせう。ただ私達は飽までスポーツマンとして全力を盡し、進める所まで進み奮闘します。まづ今年の試合に於いてはモントリオールで行はれるカナダとの試合が苦戰であらうと思つてゐます。私一個の考へとしては遺憾ながらダブルに於ける勝算はありません。

羅府での試合は不良

一行の歡迎會等

加州テニス協會々長バーカー醫師、同協會幹部フチボルト氏、堤三郎支店長、同選手氏、清水善造氏及我國婦人テニス協會長ベコマーシャル・クラブで一緒で晩餐を共にし、日本選手のプログラムを作製した。

日本代表選手一行は二十一日羅府において南加庭球クラブ、テニスクラブ、模範試合を行つたが、結果は左のごとくに終つた。

對清水、原田は六一四、六一四　ゴッドシャル、シンドルフ組

ゴッドシャル、シンドルフ組は六一一、六一一で日本側の負となつた

庭球試合入場券

五車と大成で

來る廿五日から廿七日までに行はれる日本對比律賓のデビス杯戰の豫選の入場券は五車堂で大成堂で發賣することに決定したなほ比島選手との試合は金門公園傍スタイアン街とコール街ポリテクニック、ハイスクールの一東一西に對ヒリピンとの試合を終へ、二十八日には桑港を出發して一行はニ十五日から二十七日までニューヨークへ歸りたい話つてゐるので、一行の歡迎會等の計畫を立てるために昨日電報し近くのコートにおいて集行する

羅府での試合は不良

一行は雪地において

一行は雪地において試合を終了まで一切の公招待を辭退して心練習を勵むよしである。

盛會だつた卒業式

曉星學院

去る二十日午後一時よりオクテヤ倶樂部學院において、同院の卒業式が擧行された、當日は武富總領事、日本人會代表、宮新代表として麻生山藏氏の祝辭があつた、後同院に勤續十五年常に百五十名近い幼兒の保護教育に盡力してゐるマザー・エンゼル女史への感謝狀贈呈式があつた、その一式の濟んだ後一同記念撮影をなし數多い見童たちの演技があり午後五時半散會した當日參會者四百名頗る盛會

秋聲畵伯カーメルへ

初舞台で苦戰

俵、鳥羽兩氏談

一昨夜歸桑した小早川秋聲畵伯は文化村カーメルへ二十二日赴き、當日歸桑ツヂチー夫人宅の客となる筈だが二十四日の大洋丸で歸國すと

米國大學院より日本へ留學生を送れと

米國女子大學協會太平洋沿岸支部で決議文を通過

土曜ミルスカレッヂで

去る土曜午後一時からパークレーのミルス・カレッヂで米女子大學協會の太平洋沿岸支部會開催の講演會で、桑港總領事館の相互理解、友情を增進するに必要な國際心の科學化」について約一時間に亘り、講演したが聽衆はこれを極めて感動したもの如く講演を終へて聽衆は直ちに本國に電報を發し、講演の趣旨を實現の方法として米國大學院學生中より本留學生を選出し、有多數に上つた。當日ウィルバー總長演說を試み卒業生に訓示するところがあつた。同總卒業生は二名で一名は河合敏郎の長男一雄君で同君は最高名譽のファイ・ベタ・カップ・フラタニチーの會員に推薦された優秀學生、他の一人は當市の林賀君で、前者は歷史、後者は工科を專攻したものである

米國女子大學協會太平洋沿岸支部で決議文を通過

土曜ミルスカレッヂで

米國大學院より日本へ留學生を送れと

去る土曜午後一時からパークレーのミルス・カレッヂで米女子大學協會の太平洋沿岸支部會開催の講演會で、桑港總領事館の相互理解、友情を增進するに必要な國際心の科學化」について約一時間に亘り、講演したが聽衆はこれを極めて感動したもの如く講演を終へて聽衆は直ちに本國に電報を發し、講演の趣旨を實現の方法として米國大學院學生中より本留學生を選出し、有多數に上つた。當日ウィルバー總長演說を試み卒業生に訓示するところがあつた。同總卒業生は二名で一名は河合敏郎の長男一雄君で同君は最高名譽のファイ・ベタ・カップ・フラタニチーの會員に推薦された優秀學生、他の一人は當市の林賀君で、前者は歷史、後者は工科を專攻したものである

渡米學生相撲團は兩新聞社で招待

大橋領事の希望で

【羅府支社電話】無案ならつと決定し、直にその旨先方に電報したが、之にて外務省の諒解打電されたが、之にて外務省の諒解を得れば廿六日横濱出朝のコレヤ丸で渡米する筈である

【羅府支社電話】無案ならつと決定し、直にその旨先方に電報したが、之にて外務省の諒解を得れば廿六日横濱出朝のコレヤ丸で渡米する筈である

自動車轉覆卽死

サンオンの三阪氏

【サンオン通信】去る十六日午後五時半頃當地サンオン商會

橘あやめは細紐で絞上げらる

惣三郎はカミソリで自害

大杉榮實弟宅で

ポートランドに在住してゐた故大杉榮の妹、橘あやめを米國から歸つた惣三郎の嫁に相見で慘害せんと企てた事件は當時本社東京特電に逸早く報しましたが昨日屆いた故しづの子、

家庭欄

夏のお化粧は 目立たぬ樣に
自然の肌色を活かして 引眉毛なぞは禁物

そもそも故なるべく自然のまゝのまゆ毛にもし、おしろいがついてるやうならがぜのやうなやはらかひいたか、ひかゐかわからない程度にうつりさかいておきまの眉墨を用ひるならほんに布で輕くふいておきます指の先で、けせうの後を輕くこするのは艶が出ていゝものです。

夏は 蒸物です、かうして先づ顔から――おしろい下クリームを用ひることは、夏はさかうしますが、ゑりは、下地にクリ

ームをよくすりこみ、薄けせうすから、クリームでなくアルコール分のみゝなら水なほしろいを、こつけて、その上に水おしろいかも顔に同じやうに一回でなく最初は薄く二回目はやゝ濃くくい刷毛ではきますが最初は眼に見ふやうに二回位につけるとよろしいです、そしてその後をぬらした小刷毛でまぶしたり手拭ひでこすりやつてはいけません。

髮の 毛におしろいのついてるのは見苦るしいですから脱脂綿にローションかアルコールをつけてふいて置ます。終り

うなら がぜのやうなやはらかい布で輕くふいておきます指の先で、けせうの後を輕くこするのは艶が出ていゝものです。

夏は 蒸物です、かうして先づ顔から――おしろい下クリームを用ひることは、夏はさかうしますが、ゑりは、下地にクリームをよくすりこみ、薄けせうすから、クリームでなくアルコールのみゝなら水なほしろいを、こつけて、その上に水おしろいかも顔に同じやうに一回でなく最初は薄く二回目はやゝ濃くくい刷毛ではきますが最初は眼に見ふやうに二回位につけるとよろしいです、そしてその後をぬらした小刷毛でまぶしたり手拭ひでこすりやつてはいけません。

髮の 毛におしろいのついてるのは見苦るしいですから脱脂綿にローションかアルコールをつけてふいて置ます。終り

淡さ にして一面につけ

自分の顔の長短によつて濃淡をつけてゆきます、そしてその上を粉おしろいでおさへて紅を用ひる人は、最後に頬と唇につけます。

夏は 蒸物です、かうして先づ顔から――おしろい下クリームを用ひることは、夏はさかうしますが、ゑりは、下地にクリ

ームをよくすりこみ、薄けせうすから、クリームでなくアルコールのみゝなら水なほしろいを、こつけて、その上に水おしろいかも顔に同じやうに一回でなく最初は薄く二回目はやゝ濃くくい刷毛ではきますが最初は眼に見ふやうに二回位につけるとよろしいです、そしてその後をぬらした小刷毛でまぶしたり手拭ひでこすりやつてはいけません。

髮の 毛におしろいのついてるのは見苦るしいですから脱脂綿にローションかアルコールをつけてふいて置ます。終り

農業欄

●各地情報

▲ツラレ郡プラム植付面積は昨年より一萬二千エーカ増加

▲カーン郡に出來た十萬頭のラムをベカスフイールドで取り引きして九十萬弗に受取つた一四九弗

▲カーン郡のデエスマインの今年バレンシアオレンヂ收穫は七千箱であつた

▲本年中加平原のトメト耕作面積三千三百エーカで昨年の倍で市場出しの値は頗る好いスタニラスのリババンクには千五百エーカも植付けた

▲ローダイから紐育市場に出たチエリー一荷車を四千二百七十四弗に賣れたのがあつた

▲グレン郡本年度の棉花收穫期は昨年よりも一ケ月以上早いと報告されてる

▲本年の葡萄の値段を今から鬼や角言ふは尚早だらうに或賣葡萄を噸七十弗畑渡しと申し込んだらしい

▲ローダイのチエリーは本年六十六貨車出した昨年は廿一貨車だつたから約三倍になつて居る

▲最近北加コルサから廿二貨車に積んで六萬五千頭のラムをチカゴに送つたら八萬弗の賣り上げになつたと一頭一弗廿五仙强になつたのが一頭九弗其差は大きい而して十萬頭も動かして居る

▲シエラ郡のシエラビルと云ふ所の農家にノーマンドレーと云ふ十七才になる身長六呎六吋體重二百〇八斤もある男の子があるそうな

▲南加リバサイド郡インデオから野菜を遠く桑港の市場にトラックで出荷しつゝある

▲アリゾナ州のタクソンに百萬弗のホテルを今夏に建築する

▲華州ケラウイックのチエリー初貨車は五月廿日で而も一度に四十貨車を出荷した

▲ツラレ郡プラム植付面積は昨年より一萬二千エーカ増加

▲カーン郡に出來た十萬頭のラムをベカスフイールドで取り引きして九十萬弗に受取つた一四九弗

▲カーン郡のデエスマインの今年バレンシアオレンヂ收穫は七千箱であつた

▲本年中加平原のトメト耕作面積三千三百エーカで昨年の倍で市場出しの値は頗る好いスタニラスのリババンクには千五百エーカも植付けた

▲ローダイから紐育市場に出たチエリー一荷車を四千二百七十四弗に賣れたのがあつた

▲グレン郡本年度の棉花收穫期は昨年よりも一ケ月以上早いと報告されてる

▲本年の葡萄の値段を今から鬼や角言ふは尚早だらうに或賣葡萄を噸七十弗畑渡しと申し込んだらしい

▲ローダイのチエリーは本年六十六貨車出した昨年は廿一貨車だつたから約三倍になつて居る

▲最近北加コルサから廿二貨車に積んで六萬五千頭のラムをチカゴに送つたら八萬弗の賣り上げになつたと一頭一弗廿五仙强になつたのが一頭九弗其差は大きい而して十萬頭も動かして居る

▲シエラ郡のシエラビルと云ふ所の農家にノーマンドレーと云ふ十七才になる身長六呎六吋體重二百〇八斤もある男の子があるそうな

▲南加リバサイド郡インデオから野菜を遠く桑港の市場にトラックで出荷しつゝある

▲アリゾナ州のタクソンに百萬弗のホテルを今夏に建築する

▲華州ケラウイックのチエリー初貨車は五月廿日で而も一度に四十貨車を出荷した

桑港市場

▲六月廿一日（月曜日）（快晴）

月曜日市場は例によつて多少の下向き傾向がつゝあるブランは出荷を控へ下がりつゝあるブランは出荷を控へ、ピーチはヘール、チクトリー比較的動搖動くしてカツトも入荷を續く

目下サンタクララ郡のカツトは採り時期に入り加州でエプリカツトの大產地として名を知られてあるだけキャナリ運びの合間に市場出盛んとなつて來た

フイツグス

●出方稍薄らぎて品質も改まり大形フラツトの動きよく市價を持直して來た

▲カーランツは上向きで、メロンは未だ平凡である

▲パアシアンが辛うじて値を取り止めて居る

何んと云ふても

▲オレゴン州蔵耕作地帶に八百エーカの畑がある今年の收獲は其處から八百貨車の見込で種類は全部ヤローダンバー種である

▲ストロベリ 桑市 七五―九五 王市 七五―九五

▲ラズベリー 桑市 八五―一〇〇 王市 六五―九〇

▲ローガンベリ（ドロワ）三五

▲ブラックベリ（ドロワ）五〇―六〇

▲エーブリカット（ラグ）ニューキャスル シドーサン六五―一〇〇〇 ローヤル（クレツ）一〇〇―一〇四〇

▲ハチチエー（ラグ）ニューヨーク小型物五〇〇〇 レバブリカン六一十五ローヤルアン七―十八ピ

▲キングローブ 帝原（上行）スタンダード一五〇ジャンボ二二五フラット七五

▲ハチチエー（フラット）一〇〇―一五〇

▲カサバ（一斤）三個より

▲カーランツ（ドロワ）一、五〇―一七五

▲フイツグス ミツシヨンフラツト四五―上ラグ一七五

▲グレープス トムソン（斤）白六仙

▲オレンヂ バレンシア大四、七五―二五 中四〇〇―四、五〇

▲ピーチ ネクトリン一、五〇―二〇〇 トライアンプ（クレツ）七五―一、〇〇 バスケ五〇、

▲ストロベリ 桑市 七五―九五 王市 七五―九五

▲ラズベリー 桑市 八五―一〇〇 王市 六五―九〇

▲ローガンベリ（ドロワ）三五

▲ブラックベリ（ドロワ）五〇―六〇

▲エーブリカット（ラグ）ニューキャスル シドーサン六五―一〇〇〇 ローヤル（クレツ）一〇〇―一〇四〇

▲ハチチエー（ラグ）ニューヨーク小型物五〇〇〇 レバブリカン六一十五ローヤルアン七―十八ピ

▲キングローブ 帝原（上行）スタンダード一五〇ジャンボ二二五フラット七五

▲ハチチエー（フラット）一〇〇―一五〇

▲カサバ（一斤）三個より

▲カーランツ（ドロワ）一、五〇―一七五

▲フイツグス ミツシヨンフラツト四五―上ラグ一七五

▲グレープス トムソン（斤）白六仙

▲オレンヂ バレンシア大四、七五―二五 中四〇〇―四、五〇

▲ピーチ ネクトリン一、五〇―二〇〇 トライアンプ（クレツ）七五―一、〇〇 バスケ五〇、

農畜產物相場

桑港六月廿一日（月曜日）

果實類

▲アプリコツト（ラグ）五〇―七五

▲プラム ピユテー（ラグ）五〇―七五 クレツ九〇―一、〇〇

▲フオモサ一、五〇 サンタローサー七五より

▲ウオタメロン アンジエリノ（斤）二仙半コロンダイキ二仙

野菜類

▲アスパラガス（斤）ホワイト三八仙 物七八 ピラミッド上物四仙―五仙

▲アスチヤ（斤）二五―七五

▲ストリングビンス ケンタキツンタ三―六フレンチ、イタリアン三―七ブルーレーキ七―八

▲キヤベツ（打）二五―七五

▲キヤロツト（束）四〇―四五

▲カリフラワー（打）二五より七五

▲コーン（袋）一、五〇―三、二五

▲セロリー（クレーツ）ベニス物七〇〇 南加新物六〇―七五（ラグ）一〇〇―一、五〇

▲茄子（斤）ベ原四―七五 ツフラツト（打）一、二五

▲ガリック（斤）新三―五 新一、〇〇―一、二五 フラツト

▲レタスローカル上一二五より

水詰一、二五―二、〇〇

▲アニオン（ング）（百斤）一、二五より 一、〇〇

▲プラオン（ング）（百斤）一、二五より 一、〇〇

▲ポテト 新ガネツト二―三 白三―三仙半クレツ一、二一 三、一六〇須市燕（百斤）一、七五―二、二五

▲ビース（斤）五―七最上八仙

▲アスパラ（ベル）ベニス産（斤）六―七上等十二―十七

▲ポテト 新ガネツト二―三 白二―二半華州ネテ、ドヤム 一、七五―二、〇〇

甘ポテト ニユー上一三―普七

▲ルバブ サンノゼ産（箱）一、五〇

▲スコワシ イタリヤン（ラグ）七五―一、〇〇 スカロプ五〇 一、〇〇

▲スピニチ（斤）二仙 二―半

▲トメト（ラグ）原帝一、二 五―一、五〇―マセドフラツト一、二五―一、〇〇ラグ一、五〇より

畜產類

◎熱郡 三十打入ケイスラツトの相場で生產者より卸商への値段

小實商（はこに三仙増）

▲エーグ（打）三一 中三斤半 小三斤 一八

◎バター 小實商が受ける卸値段

▲バター 一包パツク四一半―四二半 四包パツク四三半―四四半

嚴波露花作

蘇生の思ひ（七）

【第卅四回】

「好い、もう分かつた、そのやうに心配することはいらんぢやの、なあに、心配無用ぢやの、はつ身體を弱くする基いぢや、別に俺のこの家數は誰も客所が、體が自由に成らねば及ばるし見受る所ぢやいろ〜なり厄介に成るだけ、又自分の得る丈の手を盡くしてお前を快復させてやらねば俺の飯も立たぬ。」

「はい、何から何までお手厚い、老伯酷は、かう言つて、嚴しかつたので、その優しい言葉をかけられる聞も、二つの眼は、絶わや瑠璃子の人相に四十貨車を出荷した」

「はい、何から何までお手厚い、老伯酷は、かう言つて、嚴しかつたので

各方面の勸告により 第三回日本見學團 組織計畫を發表する

＝詳細は追つて發表する＝

太平洋横斷第一回日本見學團が大成功裡に昨年六月歸米致しまして各地に報告講演會を開きまするや一般第二世子女の間に日本研究熱が急激として起り、此の好結果を見たる各地在留同胞間の有識者より更に第二回日本見學團組織のことが要望せられ、又米國人識者間に於いても此計畫が實に日米兩國民の理解及び親善増進上重要なる意義を有するものなりと賞讃されるに至つた次第でありました。

本社計畫の眞意を認む

更に本社は今年三月二日第二回見學團を日本に送つたのでありましたが日本に於きましては、此の第二回見學團に對する各方面の歡迎と援助は熱誠を極めたもので、實に第一回にも勝つた程であり、且益々本社計畫の眞意が認められまして、今後毎年見學團を渡日せしめよとの希望が各地有志者から申し送つて參りました。

日本見學の効果が顯著

在留同胞間に於きましても毎回人士に同じく、一層本社見學團の趣意を理解せしめ去る五月下旬第二回見學團が歸米して各地に講演を聞きますと到る所聽衆堂に滿つるの盛況で、團長の一人一人から日本見學によつて得たる所を聞いて、何れも見學つきとなつたる向ふ島の金貨渡世團の効果の顯著なることを感じ、今や、本社に愛望する第三回見學團派遣を以てし其聚議の書簡が續々本社に到來しつつあります。

回數を經る毎に効果大

なる趣意を有する此の種の計畫は一回より二回、二回より三回と不斷に繰返される事によつて効果を大にし得る事は云ふまでもない。

各方面の援助を希望す

在留同胞有志及び母國人士の愛望に基き茲に第三回日本見學團組織の計畫を發表することにしました。

實はこれ一般同胞諸彦が前二回に優る熱心なる援助を與へられん事を切望致します。何れ詳細は追つて發表致します。

大正十五年六月十六日

桑港　日米新聞社
羅府　日米新聞社

ロスアンゼルス（二十日）

はにかある卒業生を招いた樂しい會

金曜夜七時からシテークラブで

主客を合せて八十餘名が出席

基教學生會主催

日本人學生基督教青年會主催の人日の八期以上を一堂にあつめ同胞ハイスクール卒業生招待會は十八日午後七時よりシテークラブにおいて催された來賓の中の第一位といはれてゐる盛況を呈したが卒業生五百三十五名に達し赤南加高等學校の卒業生百餘名から成れる米國建國當時のクラシカルな雰圍を他クラブにおいて催された式場において上級生の卒業式に用ひられた花の代價は十萬以上と稱せられてゐる因に日本人學生は

加藤　島内　野正　川島

の四名である。

同姓で迷惑の 年頃の娘

既に報道したヘレン野間の記事に關して當地野間姓の數人は、ヘレン野間の母ユリ子（十六）嬢の間違ひから、創立三十七年の歴史を有し年中行事の一として毎年他に類例なき方式をふむサヂナ、ハイスクール卒業式が十八日午後五時から同市スタヂユームにおいて全然違つた人物であるヘレン野間の實名は目下不明である。

墨國新法案で發展を策する一同胞

加州灣には澤山の海豹

メキシカリ在住の同胞ケー江藤、江藤、西元氏は既に二萬弗位を投資して事業を計畫してゐる漁業法の規定によりて加州灣に於ける漁獲權を去る二月末にメキシコ政府より獲得したる由なるが、先頃よりメキシコ視察に赴きたる安仁屋政修氏は語る「加州灣には至る所に群をなして數萬匹ものシールがゐるさうで、この皮はナメシ皮となりて靴やスーツケースや袋などに適し、肉よりは脂油を取り殼は肥料となるので捨てるものはないといふ有用な動物ですから、更にこれに對する官憲の保護と、問題

墨國發展策である

墨國政府は目下本邦移民を歓迎しつつあること

日本近信

新潟の女房連 陳情に上京す

小作爭議惡化して

今朝女軍八名が東京へ

新潟縣北蒲原郡木崎村及長浦村日木崎村三十餘町歩の立入禁止假執行にまつは同地方裁判所の不可解な態度等につき遂一陳情の上、携へて來た左の決議を敵から棒に御用立てを申たお金子返還の請求をうけつゝあるもの百三十二町三反六畝、匿係小作戸數百七十八戸に及び、約千五百名の小作人家族は

耕地

をうしなはんとし、小學兒童六百名の盟休、小作人の深刻悲痛な狀態を示してきたのは日本農民組合新潟聯合協會の稲村隆一氏外小作人の家族代表の婦人ばかりの八名は卅一日午後、これに伴ひ四日組合書記の左の通り更迭があつた

從五位　原田　和男

内閣總理大臣秘書官　三等　中島鐵藏次

大藏大臣秘書官　三等　

農林大臣秘書官　

内務大臣秘書官　五等

秘書官更迭

内閣改造で閣僚の異動があつたが、如何に英大一同が思はれる目をみはつた無理からぬ

「所が今日、何と思つたか陳場の奴、押しかけに推參いたし、

「ナニ、借だかが千兩、ソレは大金だ」

「イヤ貸したり、借りたり、フーム……」

貧乏旗本に取つて千兩といふたから、如何に英大一同が思はれる目をみはつた無理からぬ

「ウム――、ソレは例ねつけるが當然、出來ない話で弱い者いぢめをいたすといふものだ、彌上郎ちさうかいたしをつたか

「デその落着は？」

「ヤアー聞きたまへ、スルと彼奴今度は急に打解けた素振を見せて

「フーン、いさゝか氣味が惡いな？」

「ロ今御返禮服はれませぬあれば早速差出は及びませぬ、お預かりの御定女のこらず、この場において、いさぎよくお返し申した上、甚以て失禮の儀、さは存じますが、御用立いたした金子はそのまゝ御手許へ進上申上たいと心得まする、さいふ上……」

「ちよつと待たッしやい、大分妙な話になつてきたやうだが……ヤリ貸した金を今返せ、返……」

「ソレ、それ、それ、ソレ、ソレ、ソレ

フレスノ (二十日)

優勝力奪の力士 並ぶや秋の唐錦

中加青年角力大會總委員會で承認された各青年會選手

布哇聯主催中加青年大會總委員會は最後を遂げた安里昌政の遺人會は昨夜午後八時から布市日本館に同市秋世電車海林少校の幹議室に開かれたが出席者は墨子・松田青年聯正副理事長、福平會計監査

デルレー 笹原、藤原
佛青 市川、寺田
サンガー 上井、下西
恭青 河合、和田
セルマ、キングス、野田、福田、谷口、東村
ファラー 松村、西、尾崎
ポールス 岡村、新田、秋岡
花房

墨子理事長挨拶に次いで各青年會の代表選手の紹介があり、各青年會より選手及び補缺者の氏名を發表した。

次に左の諸件を決議した
一、各青年會より選手及び補缺者の通り通告あり、よつてこれら選手を各青年會の代表優勝爭奪力士と承認す
一、選手力士は全部運動用の猿股を着用すること
一、少年部は橋場、林三ケ月、枚潤班が出場すること
一、各青年會選出の各委員役員及び委員は廿七日(日)午前正九時に相撲場(佛教會裏)に集まりこれを手入れする事
出來得る限り手入れに漏るる諸道具各青年會より持參の事
一、みぎ青場手入れ後各部委員をさだむること

みぎにて相撲大會諸準備法について論だが爭奪選手力士の顧ぶる秋の唐にしき」の句を思ひ出す光彩を大會に想見せらるる次第である

安里昌政の

葬儀

■故安里昌政氏の葬儀は本日午後二時ハ校司式で日曜の本紙第三面に報ぜられたスタクトンの州立癩病院で無々上流くることなり目下熱心に練習中のよし

◎ボールス銀和會、石瓶繁雄氏湖月堂菓子店よりお一ボールス青年相撲稽古へ見舞の寄贈があつたと

◎餘白一◎

◎樂村君が布市ハイ野球主將の本欄紀事は編集勇君のことが照介せらるゝ機でフレスノに今一人樂人學牛野球團主將がゐる。それはテクニカル、ハイの富山君で樂村君より早く昨年から同校の野球主將ことになるならん幹部に於いても同君は病氣で目下南加に療養中だ。早く健康を回復し今秋のシーズンに樂村君と相ならんで中加學生野球界に双璧の偉觀へてくれたまへ

◎くせバストボールの組織は編集部の中でもハイ、野球つけ今週中多數の建築師樂を盛んなるべくこれを組織し今週中に仕上げる豫定。

◎なれば遠くも廿八九日ごろ盛一週間内に仕上げる豫定。

◎ある人にとつては都合のよいチャンスといふべきである。

◎加州日本人慈善會新會員さ
十四氏今回會員入會
内原、池、大野、武友、島崎、妹尾、鶴島、岩尾、河原、木下、大村、末廣、林

新野球運動場 愈建築に着手

旭野球運動場並にグランドスタ建設の議はその後非常なる進捗を見スタンドはウンテンビューのミントン材で組み構造工事に着手し目下コンクリートの工事は既に出來上がる。

◎ボールス銀和會、石瓶繁雄氏湖月堂菓子店よりお一ボールス青年相撲稽古へ見舞の寄贈があつたと

オークランド

亞體軍優勝す

七對零にて

市體育軍は去る廿日華村軍を迎へ會戦を試みたが當日は過度の亞體軍は投手をかへて見たが矢張り利あらず遂に亞體は七零で華てスワントンにキャンピングのため出發せり

◎送迎會 亞都エデン日本人會では去る十九日美州樓で新舊幹部の送迎會を開き各役員並びに有志の會員多數出席し熱誠の込んだ送迎辭に應酬な答辭あつたのちうち解けた談笑の間に晩餐をさもにして散會したと

◎華村軍歓迎會 上府醫會では去る十九日亞體と會戦するため地にあつては來谷に電音を聞くほどなつかしい味を覺ふるが桑港上陸以來各地で驍勇を陶醸せし評判の高い越駒太夫が昨夜日本人ホールにかつたのだ。

◎夏期部學校 夏期休暇中に日本語を習はんと欲する父兄の子弟に高橋牧師は夏期休暇中に日本語を教授すること

◎當地獨立教會 當地獨立教會では去十八日より休暇に入り日語學校はピクニックとして來廿二日より四日間現在生徒のみならず校つあり高木光次郎氏ともに「高木・手塚及び高木商會主高木光次郎氏」に出席希望者には一般に教授することになりなれば

◎年會に出席 サン生命保險會では去る十九日美州樓で新舊幹部の送迎會を開き各役員並びに有志の會員多數出席し熱誠の込んだ送迎辭に應酬な答辭あつたのちうち解けた談笑の間に晩餐をさもにして散會したと

◎ボーイスカウトのテント生活 サンノゼ日本人ボーイスカウトは去る十八日より休暇に入り日語學校はピクニックとして來廿二日より四日間現在生徒のみならず校つあり高木光次郎氏ともに「高木・手塚及び高木商會主高木光次郎氏」に出席希望者には一般に教授することになりなれば

◎日語學校 日本語學校は暑中休暇ゼロ日本語學校は夏期休暇中に日本語を習はんと欲する父兄の子弟に高橋牧師は夏期休暇中に日本語を教授すること

◎夏期部學校 夏期休暇中に日本語を習はんと欲する父兄の子弟に高橋牧師は夏期休暇中に日本語を教授すること

◎當地獨立教會 當地獨立教會では去

サクラメント

櫻府農産界概況

（廿一日）

ペーヤの値段も安い

櫻府の農産界は、ペーヤの摘走かしら昨十九日出櫻郎日鐘材採るほうは開始されて来たが値段は案外に振はないらしいヤナリー出荷物は一噸六十弗以下では引合はぬからそれ以上の値ならでは賣らぬとの生産者の申合はせあつたにかゝはらず内密には既に四十五弗位を契約済みが多いとの事である。キャナリーの値段が安いから幾分向き給の平衡が崩れてくるといふ現象を呈して来るプラムの値段は好況である。汁粉葡萄のみは依然として好景気である

黒猫軍も體育軍も勝利

山の手と戰ひ

昨日の日曜午前十時よりローグラウンドにて行はれた混成黒猫組とルーミス同胞軍との野球試合は十六對十にて黒猫の勝利に帰し、櫻府體育軍とニューヤックスル同胞軍との試合は十二對五にて體育の勝利となつた

自動車に激しく衝き倒さる

子供は不思議に無事

昨二十日の午後六時半ごろ市内第四街よろづ商店前にてエム街居住五井氏の四五歳になる子供及び隣家の男女二人が同じく乗の自動車に激しく衝き倒されて前輪で十數呎、押されしより井木ドクター病院に運ばれ診察を請ひしところ子供は後頭部を打たれしが不思議に怪我なかりし模子の上なり外には自動車上の婦人は子供を殺したものと泣き叫ぶの物見高きも人も其様に信じて頗る分エキサイトしてゐた

沿岸野球戰報

桑港軍は敗戰で終つた

昨日（日）のコースト・リーグのゲームでは九一八にて午後の櫻府におけるゲームは十一四で桑港軍の敗戰に終つたが一週間前桑港軍の戰績振共に拙かつた殊に昨日櫻府における桑港軍の最後の戰に敗北

The Japanese American News
THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN
K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
ENTERED AT S. F. POST OFFICE
AS SECOND CLASS MATTER
SUBSCRIPTION RATES
IN ADVANCE
ONE YEAR — $11.00 SIX MONTHS — $5.50
ONE MONTH — $1.00 SINGLE COPY — 5 CENTS

EDITORIAL

SAN FRANCISCO EPWORTH LEAGUE

SAN Francisco is a peaceful and uneventful community so far as our Japanese young people are concerned. It is a sane and conservative center. A certain bourgeois atmosphere pervades over even the younger generation. Although we have our flappers and sheiks, yet they are rather domesticated, and they are certainly docile when compared with the flapping Amazons and tumultous Valentinos of some of the other cities. Because of this conservatism life in this city is inclined to be monotonous. Whatever stimulation the young bourgeois citizens gain comes not so much from sensational gossips that occur so frequently in the country districts and the southern metropolis but from more or less intellectual pursuits.

The members of the San Francisco Epworth League presented an admirable prologue a few days ago at their weekly devotional meeting, and the simple yet profound message of the playlet is worthy of commendation. The act was typical of San Francisco, for it was unpretentious and impressive. The play dealt with an American Epworth League cabinet meeting, in which the members were discussing the question of whether they should admit to their organization young people of other races, namely, Chinese, Negro, Jew, and Russian. After a clever verbal battle the members finally came to the conclusion that the Christian principle of the universal brotherhood of man recognizes no race or nationality. That was the essence af the message. The play was simple, but the telling was great. The San Francisco Epworth Leaguers are to be congratulated.

BLAZING ARROWS PRESENT HILARIOUS COMEDY

BURELESQUE ON JULIUS CAESOR CAPTIVATES AUDIENCE; BEAR CUBS SHINE

"Isn't little Geoge Kaneko wonderful!"

"And how handsome Sumio looks!"

"Dry! dry! dry!—poor Ray Kaneko."

These were some of the exclamations heard at the clever benefit entertainment given by the Blazing Arrow Club of the Japanese Y. M. C. A. of San Francisco on Saturday evening, June 19, at the Kinmon Gakuen hall. The program was topped by hilarious burlesque on Shakespeare's Julius Caesar, which caused a gale of laughter.

Bear Cubs Demonstrate:

The program commenced with an introductory speech by Iwao Moriyama. Little Hiroshi Shibata next made a charming speech, followed by demonstration by the Bear Cubs. Wiley B. Winsor, of the Central Y. M. C. A. next gave an athletic demontration, in which he went through the daily dozen exercises that are broadcast through the K. P. O. station (Mr. Winsor conducts the K. P. O. daily dozen for the Hale-Chronicle Station). He also gave Indian club demonstrations, a novel feature of which was taking the clubs, which were lighted like torches, and whirling them in the darkened room. Philip Chang, of the Chinese Y. M. C. A., render vocal selections, for which he received a generous entore.

Consul-General Taketomi next gave an address on certain vital points concerning the second-generation young people. He was followed by an address by K. Tomizawa, executive secretary of the Japanese "Y".

After a brief intermission Helen Breslan of Park-Presidio Y. M. C. A. gave vocal solo selections, and she was rewarded with enthusiastic applause and encore. A piano rendition by Gladys Gordon of Park-Presidio "Y" followed next.

Burlesque Is Well Given:

The final number and the climax of the program was an exceedingly clever travesty on Julius Caesar, and the Blazing Arrow boys made a royal performance. The synopsis of the play was given by Yoshimi Motoyoshi, while the prologue was delivered by Kotaro Oku. Julius Caesar, the imperial autocrat, was well portrayed by Tadashi Fujita. Koji Murata's Antonius was comical, while the Iwao Moriyama's Cassius appeared like a ferocious cannibal, and the result was effective. Trebonius and Casca were portrayed by Yasuo Abiko and Shuichi Miho respectively. One scene stood out above the others, and that was when the solemn Brutus asked for some music while he was enjoying rounds of jolly "things to drink", when Lucius (Kazuo Kaneko) supplied him with a brilliant rendition of "Oh, How Dry I Am!"

Stage Hands Make Humorous Contribution:

A noteworthy feature of the play was that comedy element absorbed the audience even during the shift in scene, as Susumu Yamakawa and Susumu Takao, acting as stage hands, turned the spectators into laughter by their comical antics.

The proceeds of the benefit play will be used partly for Blazing Arrow activities and partly to send a remembrance to Eiji Ichio, a friend of the Blazing Arrow who is now striken with illness at the Arroyo Sanitarium in Livermore.

Irvington Valedictorian

Fred H. Nitta

IRVINGTON BOY DELIVERS VALEDICTORY ORATION

Fred Nitta Receives Emblem of State Schola ship Federation

Gold Schol rship Pin Is Awarded Japanese

The commencement exercises for the Centerville Union High School was held Thursday night, June 19, at the high school auditorium. Among those who received the "leather-covered" diploma was Fred H. Nitta, of Irvington, who graduated with highest scholarship record attainable. Fred, with one other student, received the most coveted scholarship pin, and on his diploma there was stamped the gold seal entitling him to permanent membership of the California Scholarship Federation.

Upon receiving pin, Fred most eloquently delivered his valedictory address before a huge audience. Nitta thanked the faculty and the community for the opportunity he has received for acquiring his education. Fred has completed his high school course in three years, and he is now going forward for higher learning.

—Contributed

JAPANES TENDER FAREWELL BANQUET FOR DR. STURGE

"Father of Japanese" Appeals for Unity in Religion

A farewell banquet in honor of Dr. Sturge was tendered at the Stewart Hotel, San Francisco, Friday. He was formerly superintendent of the Japanese presbyterian Churches on the Coast and he has served among the Japanese for the past forty years. He is being sent to Japan by the Japanese Presbyterian Churches of the Coast in recognition of his unselfish service.

The reception was presided over by the Rev. Mr. Hata, president of the Japanese Church Federation of Northern California. The following also spoke at the banquet: The Rev. Messrs. Tsuda (San Francisco), Kowta (San Francisco), Kawamorita (Monterey), Takayama (Watsonville), Mr. Aoki (Sacramento), and Vice-Consul Shozui.

Dr. Strurge also spoke, expressing his thanks for the auspicious occasion. During the course of his speech he emphasized the need of unity in religion that transcends denominationalism.

Kazuko Matsumura Is Given Welcome Home

A combination of "welcome home" reception for Kazuko Matsumura and party for the graduates was given by the Buddhist Women's Society on the evening of June 12.

James Hirokawa presided over the party. Umeichi Henmi gave a welcome speech in behalf of the Y. M. B. A. and the Y. W. B. A. Miss Matsumura answered with a short response.

A piano solo by Misao Matsumura followed, and a vocal duet "Oimatsu" was sung by two of the members of the Women's Society.

A violin solo was played by Isami Ota accompanied by Ayako Okuda.

—Tosato Kawai

Alameda Shady Oak Club Holds Election of Officers

The annual election of the Shady Oaks Club of the Alameda Buddhist Church took place Sunday, June 13, and the results are as follows:

President: Alfred Takata
Vice-President: Alice Takakura
Secretary: Yutaka Nakayama
Recording Secretary: James Maruyama.
Financial Sec'y: Hajime Kondo
Athletic Mgrs: Masao Nakano, Eleanor Kanzaki
Sergeants-at-Arms: Harry Kawamura, Yoshie Matsumura.

—Alfred Takata

コドモのページ

一、コドモの作品募集
一、宛名コドモ欄係り

時を刻む速さで加算ができる

むつつり屋だが数學の天才

東京本郷の蔵前小学校五年生に高木昇君といふ少年がゐます。あんまり口かずもきかず何時もむつつりしてゐて、一寸みるとずゐぶん鈍馬さんにみわるいますが、それでゐて昇君は算術の天才なのです。

帳面をみてもきちんと美しい數字で一つも間違ひなく書いてなりますが、先生が綴けさまに五、八、九、十と書いて行かれる數字を追つて十三、二十二、三十二と、いくらでも片つぱしから加へてゆきます。それが丁度時計が時をきざむのと同じやうな早さで、ちつとも間違ひがないので、先生もびつくりしてその都度昇君の顔をながめてゐられます。ほんとにさこにそんな鋭敏な働きがかくされてゐるかとおもつた樣に昇君はきよとんさ先生を見かへします。

それからまた昇君は、人を見ぬくと天才で「あの人は地悪だ」「あの人は躾惡だ」なんてちやんとのみこんでしまふので「面白い高木君」と先生は可愛がつてをります。

おはなし

ホタルガリ

トウキヨウノ マサラサンノ
トコロヘ 井ナカノイトコノ
コロカラ テガミガヲキマシタ
ソレニハ「井ナカニハ モウナ
ツガキマシタ マイバン ムラ
ノミナミノカハノホトリヘ ホ
タルガリニユキマス ボウノサ
キニ サいラツケテ コシニハ
ホタルカゴヲサゲテ ムラノト
モダチ四五ニンデユキマス
「ホタルコイ ホタルコイ ア
ツチノミズハ カライゾ コツ
チノミズハ アマイゾ」 トウ
タツテ カハノホトリノクサム
ラヲ ガサガサ、キマス 六
ガツニナラヌト マダタクサン

▽入院隨時△
マ内外科 耳鼻咽喉科 眼科 小兒科 婦人科 皮膚科 産婦人科 泌尿科 外科 手術 大下ドク
日本病院
桑港パイン街一八三七 電話フヤルモア二〇〇四

林産院
桑港プラシュ街一九二四 電話フヤルモア五八四〇
林 イト

村山なみ子
桑港ポスト街一六二四 公認産婆 電話フヤルモア一七六一

川口産院
桑港プラシュ街一九〇七 公認産婆 川口藤子 電話フヤルモア一九〇四

英語教授
桑港ローズ街一八一五 電話ウエスト六四二五
Miss C. RYAN 341 Spruce St. S. F. Tel. Pacific 3764

〈御料理〉
グリー街一六一〇 菊川亭 電話ウエスト六四二五
ポスター街一八一五 みどり 電話フィルモア二二四〇
ブヤキチン街一七一八 うすずみ ウオルナツター一四八
ポスト街一七六七 御食事 常盤園 電話フィルモア三八二三

ポスト街一五六一 電話ウエスト八一三〇 カイロープラクチック治療 ドクター 中邑

日本一
美味の王！
誇りの品質！
マルキン醤油
最寄の店にて御買上の程奉願候
桑港市
東洋貿易株式會社
一斗樽詰
合壜詰

久し振りで來ました
純日本米
白玉印
是非一度御試し下さい
エンサイン米ミ共に御愛顧を願ひます
桑港ローゼンバーグ兄弟商會
日本人部代理店 野中商店
桑港フロント街二百十四番
電話ガーフヤルド四〇七七

米白風精 CALIFORNIA RB&Co JAPAN RICE NET WEIGHT 100 LBS. WEIGH PACKED